

EDI - ASN Note										Load-No.: 123283										03.01.2025 - 10:30										page 2/4																																																	
Vendor										Receiver										Unloading Area:										14248																																																	
-Plant: 0100										-Plant: 100										place of storage:																																																											
-No: 91001108										-No.: 14550700										Consumption:																																																											
Linamar Plettenberg GmbH										Magna PT S.p.A.										Truck Company																																																											
Daimlerstr. 11										Via dei Ciclamini, 4										Dispatch Type:																																																											
58840 PLETTENBERG										Zona Industriale										Forw. Agent Name:										Schweitzer GmbH & Co.																																																	
DEUTSCHLAND										I-70026 MODUGNO										-Number:										16070077																																																	
VAT-No.: DE123840478										VAT-No.: IT04886850728										Gross Weight:										23.122 KG																																																	
ASN-No										Quant.										UM										V/G										Name of delivery										Purch. Ord. Nr.																													
-Date										Suppl. Ref. No. Cust.										Suppl. Ref. No. Vend.										Add. Data Vendor										Consignment																																							
										Pack. Mat. -Quant.										- Number Cust.										-Nummer Vendor																																																	
03.01.2025										035625-900										271										PC S										nt. wt.: 6.754 KG , gr. wt.: 7.443 KG																																							
5013851473										CC: 250000183										550										PC S																																																	
										CC: 250000180										550										PC S																																																	
										CC: 250000176										550										PC S																																																	
										CC: 250000170										550										PC S																																																	
										CC: 250000168										550										PC S																																																	
										CC: 250000161										550										PC S																																																	
										CC: 240079683										550										PC S																																																	
										CC: 240079672										550										PC S																																																	
										CC: 8,000										TBA-500256										PC																																																	
										Cast-Number: 276176																																																																					
										UC-Material: G017061X10																																																																					
										Text: Engineering Change Status a																																																																					
										Text: Customer Change No. 23_002703-01																																																																					
										Text: Supplier Index -																																																																					
81257149										000010										2511123290										L220703										3.700										PC S										SCHALTRAD 7.GANG										5500004688401									
03.01.2025										035540-900																														1.850										PC S										nt. wt.: 4.120 KG , gr. wt.: 4.638 KG																			
										CC: 240080288																														1.850										PC S																													
										CC: 240080278																														TBA-500256										PC																													
										CC: 2,000																																																																					
										Cast-Number: 290703																																																																					
										UC-Material: AB17354X10																																																																					
										Text: Engineering Change Status a																																																																					
										Text: Customer Change No. C0_21_002676-01																																																																					
										Text: Supplier Index -																																																																					
81257150										000010										2511122990										N226855										5.820										PC S										SCHALTRAD 5.GANG																			
03.01.2025										035610-900																														970										PC S																													
										CC: 240083590																																																																					
										CC: 240083586																														970										PC S																													
										CC: 240083577																														970										PC S																													
										CC: 240083570																														970										PC S																													
										CC: 240077380																														970										PC S																													
										CC: 240083597																														970										PC S																													
GR:										Quant. Check:																																																		Rating Check:																			



Linamar Plattenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815 Plattenberg

Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel SCHALTRAD 7.GANG
(part name: / Désignation pièce)
Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1232.90
(customer part number / No. du plan client)
Kd.-Auftr.-Nr. 30005430
(order no. / No. De commande)
Schmelzen-Nr. 290703
(heat number / No. de Coulee)
Werkstoff 20MNCRS5
(steel grade / Qualité)

HBS-Teile.-Nr. 035540-900
(HBS-Part number: / N° du plan HBS:)
Änderungsindex a
(draw. notific. index / indice du plan)
Lieferschein-Nr. 81257149/000010
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)
Schmelzen-Knz.
(heat code / Repère de Coulee)
Herstellprozess EAF/VDS
(process flow / Procédé fabrication)

Auftrag 1048882
(order no./ordre no.)
SAP UC-Material AB17354X10
(SAP UC-material/SAP UC-material)
Lieferdatum 12/04/2024
(shipping date / Date de livraison)

Stückzahl 3,700
(quantity / Quantité)

Stahlhersteller Acciaierie Bertoli Safau
(steel mill / Aciérie)
Lieferspezifikation TS_805000_02
(technical specification / Spécification de livraison)

Gießformat 270
(casting dim. / Dimension coulee)
Lieferzustand + FP Gießen isotherma
(delivery condition / Etat de livraison)

Rohmat.-abm. 23 Rund
(raw material dim. / Barre diamètre)
Umformgrad 50:1
(diameter / diamètre)

Schmelzeanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.2020	0.2400	1.1800	0.0090	0.0270	1.1400	0.0300	0.1100	0.1300	0.0080	0.0270	0.0040	0.0001	0.0026	0.0020	0.0000	0.0090	0.0010	0.0040	0.0001	0.0000	0.0007	0.0110	1.1000	11.000

Härtbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)

mm	1	1.5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40	45	50		
HRC	0.00	45.80	0.00	45.00	0.00	43.30	0.00	39.80	0.00	36.70	0.00	34.20	32.50	31.00	28.80	27.20	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
Fdyn	0.00	-	0.00																				
								DI-Wert (DI value / diamètre idéal)	0.00														

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Gefüge (part name / Désignation pièce)	FERRIT/PERLIT GEFÜGE	Randentkohlung (decarburation / Décarburation)	0.000
Korngröße (grain size / grosseur de grain)	Prim. 0 8 7	Sek. 7 9	

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécanique)

RM (N/mm ²)	Rp0.2(N/mm ²)	
0.00 - 0.00	0.00 - 0.00	

A(%)	Z(%)
0.00 - 0.00	0.00 - 0.00

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficie)

Vorschrift (specification / Spécification)	152.0 0	-	201.0 0	HBW
Ergebnis (result / Résultat)	160.0 0	-	168.0 0	HBW

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

Vorschrift (specification / Spécification)	0.00	-	0.00
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

Vorschrift (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	mm
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	mm

Reinheitsgrad (degree of purity / Degré de Pureté)	K4 OXIDES = 0 , K3 O

Av(J)	bei T(°C)
0.00 - 0.00	0.00



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-014467 vom 17.12.2024

Ludwigsburg, 03.01.2025

Seite 1 von 1

24-014467

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Cet transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 09.01.2025 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 03.01.2025 Zeit / Temps 08:00 bis 10.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	81254304/81257740/81257742	6	COLLI	Getriebeteile	23.122	73,58
2	81254308	2	COLLI			
3	81255334	3	COLLI			
4	81255339	8	COLLI			
5	81257149	2	COLLI			
6	81257150	6	COLLI			
7	81257739	1	COLLI			
Summe: Total:		28,00	COLLI		23.122,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängers Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 - Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 24-014467 empfangen Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. I-70026 Modugno 14 GEN 2025 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire KUHN + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)		